

AU CASINO DE CATTENOM

RL 5/1/96

38 salariés de la BNP médaillés

THIONVILLE. — Quelque 150 personnes employées à la BNP (groupe de Metz qui recense 400 personnes dans vingt-sept sièges), se sont retrouvées dernièrement autour d'une table dressée au Casino de Cattenom. Au nombre des invités, trente-quatre personnes ont été honorées de leur fidélité, une fidélité atteignant 38 années d'ancienneté pour trois d'entre elles. En préambule aux festivités qui ont succédé à la cérémonie de remise des médailles, Paul Weiss, directeur du groupe, a accueilli ses invités en citant Auguste Detœuf (1883-1947, industriel français qui en son temps chercha à faire promouvoir une meilleure attitude des élites de l'économie).

Les médaillés

• Médaille d'or pour 38 années de service

Paul Weiss, Directeur du groupe, Jean-Paul Jacques, Maurice Malraison.

• Médaille de vermeil pour 30 années de service

Raymonde Chariglionne, Gisèle Etwein, Claude Jantzen, Jean-Marc Léopold, Yolande



Successeur en 95 de l'Arsenal de Metz, le Casino de Cattenom a offert un cadre apprécié de tous pour la traditionnelle remise des récompenses de la BNP

Monet, Tina Mosciatti, Daniel Nimeskem, Marie-Thérèse Paris, Liliane Pelletier, Marie-Jeanne Pinkowski, Roland Piquel, Josette Schang, Simone Schneider.

• Médaille d'argent pour 20 années de service

Joël Béchet, Josette Bludszus, Dominique Chateau, Marguerite Dorr, Marie-

Paule Ehrhardt, Isabelle Fenot, Jean-Marie Galéotti, Marie-Thérèse Gonnehaut, Georges Krener, Alain Krumenacker, Anne-Marie Lo

Presti, René Lorieux, Mariella Muller, Agnès Nicolas Bernard Raveur, Norbert Sokolowski, Irène Taillet, Janine Vachetta.

Le « professionnalisme collectif » à l'honneur à l'Arsenal

Les collaborateurs du groupe d'agences BNP Paribas Lorraine Nord étaient invités à participer à l'Arsenal à la soirée annuelle de vœux au cours de laquelle ont été honorés les lauréats de l'enseignement professionnel, les retraités et les médaillés de l'année 2004.

Dans son allocution, Jean-Louis Bailleul, directeur régional a félicité l'ensemble des équipes pour les excellents résultats de l'exercice 2004. Il a souligné la permanence de l'engagement personnel de chacun, le sens aigu de la satisfaction du client qui est primordial à ses yeux, l'esprit d'équipe gagnant, en un mot le professionnalisme du collectif.

Dans une région qui change, d'après lui « peu à peu favorablement de physionomie, avec l'arrivée notamment du TGV, l'implantation à Metz du centre Georges Pompidou... », il a présenté ses axes de développement et d'investissement avec un important programme de réaménagement et d'ouvertures d'agences visant à offrir à la clientèle une plus grande proximité dans un cadre d'accueil nouveau qui va privilégier à la fois la modernité et le contact humain. Ce programme d'investissement ambitieux sera mené sur les trois prochaines années et permettra ainsi d'accueillir toujours mieux les clients et d'apporter le conseil le plus approprié à



La soirée annuelle de vœux a été l'occasion de remettre des médailles d'honneur du travail aux collaborateurs du groupe.

leurs besoins. Il a ainsi confirmé que la direction locale s'inscrivait au sein d'une forte dynamique de conquête basée sur la puissance du groupe BNP Paribas mais aussi sur la capacité démontrée des équipes locales d'accompagner avec force ce développement.

Enfin, le directeur a renouvelé avec tonicité et enthousiasme, sa confiance dans le personnel du groupe : « 2005 doit s'inscrire dans le prolongement de notre réussite actuelle et permettre à chacun de continuer à se réaliser pleinement dans son activité professionnelle ».

Avant d'adresser ses vœux, Jean-Louis Bailleul a mis à l'honneur les retraités et préretraités, les médaillés du travail et les lauréats de l'enseignement professionnel. Cette

soirée qui réunissait plus de 250 personnes, s'est poursuivie autour d'un cocktail dînatoire.

Les médaillés

• Grande médaille d'Or : Maurice Charpy, Jean-Claude Gorges, Yolande Lepetit, Jean-Pierre Marfort.

• Médaille d'Or : Denise Bingelmann, Nicole Boracci, Ghislaine Foubet, Henri Fucks, Jean-Camille Kettenhofen, Yvette Lamasse, Aline Mantovani, Roger Marx,

Cathy May, Maurice Rauscher.

• Médaille de Vermeil : Pascale Baldan, Amélia Campos, Cathy Chiapella, Maryse Closset, Agnès Geoffroy, Françoise Jacquemin, Marie-Christine Laurière, Chantal Martin, Michel Ory, Danielle Roche, Serge Scholler, Marie-Jeanne Venzon, Alain Zawadski.

• Médaille d'Argent : Jean-Christophe Bock, Francis Fickinger, Philippe Mahou, Jean-Yves Schliernitzauer.

La BNP honore son personnel

Lors de la cérémonie annuelle des vœux, le directeur du groupe, Jean-Marie Pasteau, a remis des médailles du travail, aux nouveaux retraités mais aussi aux diplômés du brevet professionnel.

A l'occasion de la nouvelle année, Jean-Marie Pasteau, directeur de groupe de la succursale de Metz, a réuni les 350 salariés du groupe qui couvrent les départements de la Moselle, la Meuse et une partie de la Meurthe-et-Moselle. Dans son discours, il a souligné que « l'exercice qui s'achève s'inscrit en parfaite cohérence avec les objectifs de croissance et de rentabilité de la BNP, malgré la conjonction en France d'une concurrence exacerbée et des aléas liés aux crises extérieures ». Jean-Marie Pasteau a ensuite rappelé quelques événements phares de l'année précédente, et notamment « la privatisation de France Télécom et le lancement réussi de l'Euro ». Un bilan solide qui permet au groupe d'« aborder l'avenir avec confiance et optimisme » tout en essayant de « fidéliser davantage les clients et conquérir de nouveaux marchés ».

Jean-Marie Pasteau a ensuite procédé à une remise de médailles.

Les médaillés

• Médaille d'or (38 années de service) : Yvette Cham-



Jean-Marie Pasteau en compagnie des récipiendaires.

pouillon (Forbach), Christiane Collier (Metz, pré-retraite), M. Albert Dupuy (Metz-Plantières), Irène Georgel (Metz), Gérard Guelminger (Hagondange), Joël Raebisch (Metz), Gérard Winter (Metz).

• Médaille de vermeil (30 années) : Marie-Louise Bichet (St-Avold), Nicole Cheyssac (Metz), Jacques Demangel (Metz St-Jacques),

Liliane Frech (Thionville), Jean-Jacques Gérard (Metz GCP), Danielle Hirsch (Sarreguemines), Marie-Josèphe Kieffer (Metz), Norbert Loudig (Jœuf), Claude Pelletier (Metz-Plantières), Francine Piquel (Metz), Mireille Schang (Forbach), Lucienne Schreiber (Sarreguemines), Claude Trignac (Metz), Nicole Wolff (Montigny-lès-Metz).

• Médaille d'argent (20 années) : Carmela Fickinger (Forbach), Catherine Fixe (Metz), Michel Fourman (Briey), Dominique Lemindu (Metz), Brigitte Madella (Metz), Francine Nicolle (Metz), Lionel Serrau (Longwy), Norbert Teuchert (Morhange), Daniel Zintz (Sarreguemines).

• Sont partis à la retraite ou à la pré-retraite en 1998 : Christiane Collier (Metz), Paul Hinsinger (Hagondange), Jean-

Paul Jacques (Metz), Roland Kipp (Metz), Janine Vachetta (Metz), Paul Veynachter (Thionville).

• Diplômes de l'enseignement professionnel : Michel Brand (Rombas), Karine Hourt (Metz-Déroulède), Judith Chenavotot (Sarrebouurg), Bertrand Cugnet (Woippy).

• ITB 2ème année : Catherine Streb (Metz).

Visite de quartier

Dominique Gros, conseiller général de la Moselle et président du groupe PS-Verts du conseil municipal de Metz effectuera une visite de quartier le mardi 19 janvier, à partir de 10 heures. Il sera accompagné de Sébastien Koenig.

Il ira à la rencontre des habitants et des commerçants du secteur centre Saint-Louis, (place Saint-Louis, En Fournirue, place Coislin, rues Haute-Seille, Tête-d'Or et de la Fontaine.

L'ART
SOLDES
LALIQUE®
-30%
THIONVILLE - 16

Vœux et médailles à BNP Paribas Metz

À la direction régionale du groupe d'agences de Lorraine Nord BNP Paribas 6 lauréats de l'enseignement professionnel, 61 médaillés du travail et 6 retraités ont été honorés à l'occasion de la cérémonie des vœux.



Les médaillés, retraités et diplômés ont été mis à l'honneur avant de prendre une généreuse collation.

Dans son allocution, Jean-Louis Bailleul, directeur général, a félicité les 320 collaborateurs de la trentaine de points de vente pour les excellents résultats de l'exercice 2002, obtenus grâce à l'engagement personnel de tous, un sens aigu de la satisfaction du client, bref un professionnalisme reconnu.

Par ailleurs, il a confirmé à ses équipes sa stratégie de développement et d'investissements (moyens humains, outils informatiques au service de la clientèle), tout en faisant part de sa confiance pour que cette nouvelle année s'inscrive dans la dynamique gagnante de la précédente et permette d'avancer encore davantage dans l'économie lorraine la place de la banque qui cultive ainsi les valeurs de proximité chères à BNP Paribas.

Enfin, et avant d'adresser ses vœux à l'ensemble des équipes, le directeur a mentionné le grand événement local et sportif que constituera l'Open de tennis de Mo-

selle en septembre à Metz et parrainé par la banque.

A l'honneur

• Grande médaille d'or (40 années d'ancienneté) : Jean-Claude Casse, Roland Guinard, Danièle Malraison, Gérard Martin, Pierre Renaud, Marie-France Schmitt, Jean-Marie Thomas.

• Or : Maurice Charpy, Raymond Chiariglione, Gérard Copin, Gisèle Etwein, Evelyne François, Liliane Gauthier, Jean-Claude Gorges, Christian Guilleray, Serge Knoll, Annie Larcher, Yolande Lepetit, Roger Llobregat, Jean-Pierre Marfort, Evelyne Meyer, Yolande Monet, Denis Monnet, Tina Mosciatti, Barbara Muller, Daniel Nimeskern, Raymond Pauly, Liliane Lepeltier, Marie-Jeanne Pinkowski, Roland Piquel, Viviane Rynik, Josette Schang, Nicole Schneider, Joëlle Théobald, Denis Walk.

• Vermeil : Jacques Berly, Michèle Bertocci, Bernadette Cabocel, Daniel Collet, Dominique Didier, Claudine La

Rosa, Philomène Livrieri, Patricia Nimeskern, Josyane Rauscher, Bernard Rayeur, Serge Salomon, Sylviane Sanzée, Martine Schneider, Roland Viron.

• Argent : Didier Sassing, Maryse Devéze, Claire Gourdon, Jeannine Holtz, Isabelle Jarraud, Isabelle Junger, Pascale Mamcarz, Brigitte Morbois, Francis Savelli, Domi-

nique Schitt, Patrick Valsésia, Catherine Zender.

Les retraités et préretraités de 2002 : Jean-Claude Casse, Gilbert Husy, Ghislaine Kersenty, Jean-Paul Liska, Roger Llobregat, Monique Royer.

• Diplômes : brevet professionnel Christelle Bruch, Cathy Ganz, Sylvie Sante-ramo. BTS banque : Sophie Lemare. ITB Bertrand Cugnet.

NOUVEAUX ARRIVANTS

Accueil des villes françaises

L'association AVF organise des animations pour les nouveaux arrivants.

Lundi 20 : Thermapolis, rendez-vous parking de la patinoire, départ à 11 h. S'inscrire. Possibilité de déjeuner à la brasserie.

Conférence : le yoga et la relaxation par Mme Gassler, professeur à 14 h 30. S'inscrire.

Mardi 21 : déjeuner mensuel à 11 h 45 à La Marmite de l'olivier, 9, place Saint-Louis à Metz. S'inscrire.

Jeudi 23 : anglais à 10 h. Randonnée à Vany (8 km). Rendez-vous à 13 h 30 au parking de la patinoire. S'inscrire.

Vendredi 24 : dîner trimes-triel à 19 h 30 à Entrée des artistes, 16, place de Chambre à Metz. S'inscrire.

Δ **Contact** : AVF, 20, En-Jurue (tél. 03 87 75 39 95).

Permanences : les lundis, mercredis et vendredis de 14 h 30 à 17 h.

BNP Paribas : des vœux et des médailles à la Citadelle



Une cérémonie qui a permis aussi de rappeler quelques-uns des grands objectifs de l'entreprise.

Les collaborateurs du groupe d'agences de BNP Paribas Lorraine Nord ont participé récemment à une cérémonie de vœux qui a eu lieu, à Metz, à l'hôtel de la Citadelle. A cette occasion, lors d'une cérémonie particulièrement chaleureuse, des lauréats de l'enseignement professionnel, des jeunes retraités et des médaillés du travail de l'année 2005 ont été honorés.

Dans son intervention, Jean-Henri Borreda, directeur régional, a été amené à féliciter les quelque 270 collaborateurs des trente points de vente de l'entreprise pour « **leurs excellents résultats accomplis au cours du dernier exercice** ». Il a souligné par ailleurs « **la permanence de l'engagement de chacun, le sens du service au bénéfice du client, l'esprit d'équipe** ». En un mot le

« **professionnalisme qui conduit l'ensemble d'une maison au succès...** ».

En présence de 200 personnes, Jean-Henri Borreda a présenté par ailleurs les axes de développement et d'investissement pour cette année dans un contexte qui verra, a-t-il dit, « **la poursuite d'aménagements et d'ouvertures d'agences, au plus près de la clientèle** ».

Medailles du travail 2011

Vingt-deux médaillés à l'honneur

bnp paribas



La cérémonie de remise des médailles du travail de la banque BNP Paribas s'est déroulée au Cercle des officiers. Photo RL

Le Cercle des officiers, situé rue Aux-Ours, a prêté son cadre à la cérémonie de remise des médailles du travail de la banque BNP Paribas.

Les salariés méritants ont été invités à dîner avant de recevoir leur décoration.

Quatre personnes ont fêté leur départ à la retraite. Il s'agit de Nicole Wolff et Sylvie Schirmer ainsi que de Jacky Cantrelle et Roland Virion.

Les médaillés

• **Médaille grand or** : Joëlle Gandolfi, Evelyne Pedesini, Alain Renaudin, Sylviane Sanzee, Alain Wurckler.

• **Médaille d'or** : Gérard Denizart, Françoise Droitcourt, Ghyslaine Hodas, André Jaeck, Georges Krener, Brigitte Musquar, Andrée Saam, Brigitte Scholz et Marie-Claire Schutz.

• **Médaille de vermeil** : Serge Boitelle, Maryse Deveze, Gilles Melard, Daniel Pesce et Danièle Schaeffer.

• **Médaille d'argent** : Michel Duc, Jean-Marc Le Menn et Cécile Wagrez.

Medailles du travail 1992



35 médailles du travail à la BNP



Les employés de la BNP de différentes agences de Lorraine se sont retrouvés au restaurant de l'Orangerie, à Metz, pour une fête du travail au cours de laquelle 35 personnes ont été honorées.

Voici la liste des médaillés :

Collaborateurs médaillés

Médaille d'or (38 années de service) : M. André PEULTIER, Brier ; M. Gaston UHLEN, Forbach.

Médaille de vermeil (30 années de service) : Mme Raymond AMEN, Moyeuvre-Grande ; M. Jean-Claude CASSE, succursale ; M. Jean-Louis GROSMARE, Metz Déroulède ; M. Jean-Paul LALLEMENT, succursale ; Mme Chantal LEGAUX, succursale ; M. Pierre RE-

NAULD, succursale ; Mme Anna SCHLEMER, Montigny-lès-Metz ; M. Alain PEYRE, succursale.

Médaille d'argent (20 années de service) : M. Antonio ATZENI, Forbach ; M. Bernard DE LOOZ, Montigny-lès-Metz ; Mme Huguette DESMET, Forbach ; M. Daniel LOREY, Moyeuvre-Grande ; M. Pierre PRADEL, Woippy ; Mme Josyane RAUSCHER, succursale ; M. Alain REICH, Sarreguemines ; M. Alain WERNET, succursale ; Mme Marie-Madeleine SACILOTTO, succursale ; M. Serge SALOMON, Sarreguemines.

Collaborateurs gratifiés

Gratification pour 35 années de service : M. Joseph

DUPONT, succursale ; M. Alexis JULIEN, Metz Leclerc ; M. Maurice MALRAISON, succursale ; M. Jean THIVET, succursale.

Gratification pour 25 années de service : M. Jean-Pierre BENOIT, Metz Leclerc ; M. Paul COLLEOT, Metz Déroulède ; Mme Annie PIATKA, Hagondange ; M. Serge KNOLL, Metz Saint-Jacques ; M. Jean-Claude LURION, succursale ; Mme Evelyne MEYER, succursale ; M. Denis MONNET, Forbach ; Mme Barbara MULLER, Morhange ; Mme Viviane RYNIK, succursale ; Mme Joëlle THEOBALD, succursale ; M. Denis WACK, Montigny-lès-Metz.

